

STREND PRO®

VT-020

SK Teplovzdušný ventilátor

CZ Teplovzdušný ventilátor

HU Forrólevegős ventilátor






RO Ventilator cu aer cald

EN Fan heater











-
- **Návod na pouzite**
 - **Návod k pouziti**
 - **Használati utasítás**
 - **Instrucțiuni de utilizare**
 - **Instruction manual**
-

TECHNICKÉ PARAMETRE:

 TEPELNÝ VÝKON	 TERMOSTAT	 NAPÄTIE / FREKVENCIA	 3 REŽIMY	 DĹŽKA NAPÁJACIEHO KÁBLA
1 kW / 2 kW	áno	230 V / 50 Hz	Ventilátor Teplý vzduch Horúci vzduch	1,4 m

VYSVETLIVKY SYMBOLOV:

	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie.
	Trieda ochrany IPX0.
	Pred použitím si prečítajte návod na použitie.
	Pri vykonávaní opráv stroj nesmie byť zapojený do elektrickej zásuvky.
	Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho príslušenstvo je prísne zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Varovanie: Nezakrývajte ohrievač, mohlo by dôjsť k prehriatiu.

KONTROLKA NAPÁJANIA

TERMOSTAT

VYPÍNAČ



VYPÍNAČ VENTILÁTORA

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

- Prečítajte si návod na použitie predtým ako začnete používať teplovzdušný ohrievač.
- Zariadenie pripojte k zdroju elektrickej energie, ktorý zodpovedá technickej špecifikácii uvedenej na zariadení.
- Počas prevádzky zariadenia neodchádzajte z domu. Pred odchodom sa uistite, že zariadenie je vypnuté (vypínač je v pozícii O a regulátor termostatu sa nachádza v pozícii úplne naľavo). Zariadenie vždy odpojte od zdroja elektrickej energie.




- Udržujte horľavý materiál ako je napríklad nábytok, vankúše, posteľná bielizeň, papier, šaty, záclony vo vzdialenosti aspoň 100 cm od zariadenia.
 - Neprevesujte cez zariadenie žiadne predmety.
 - Vždy odpojte teplovzdušný ventilátor od zdroja elektrickej energie ak ho nepoužívate. Nevyťahujte zástrčku zo zásuvky ťahaním za napájací kábel.
 - Neumiestňujte žiadne predmety 1 m pred ani 50 cm za teplovzdušný ohrievač.
 - Ohrievač neumiestňujte priamo pred elektrickú zásuvku.
 - Nenechávajte deti alebo domáce zvieratá dotýkať sa zariadenie alebo sa s ním hrať. Vývod vzduchu sa pri používaní teplovzdušného ohrievača zahrieva na viac ako 80 °C.
 - Nezakrývajte zariadenie, hrozí nebezpečenstvo prehriatia.
 - Nepoužívajte teplovzdušný ventilátor v blízkosti sprchy, vane, bazénov a podobne.
 - Nepoužívajte zariadenie v miestnostiach obsahujúcich výbušné plyny, rozpúšťadla, laky alebo lepidlá.
 - Ak je napájací kábel poškodený alebo vykazuje známky opotrebenia, zariadenie okamžite odpojte od zdroja elektrickej energie, nechajte ho vychladnúť a dajte ho opraviť do odborného servisu.
 - Udržujte zariadenie v čistote. Nedovoľte aby sa žiadne predmety dostali do vetracích alebo výfukových otvorov. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom, vzniku požiaru alebo poškodenie zariadenia.
 - V prípade že zariadenie spadlo alebo je poškodené nemali by ste ho ďalej používať pokiaľ ho neskontroluje kvalifikované servisné stredisko.
 - Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, ak na nich nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
 - Deťom mladším ako 3 roky sa musí zabrániť v prístupe k spotrebiču, pokiaľ nie sú trvalo pod dozorom.
 - Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov môžu spotrebič zapnúť alebo vypnúť len za predpokladu, že spotrebič je na svojom mieste alebo nainštalovaný do normálnej prevádzkovej polohy a že sú pod dozorom alebo dostali pokyny, ako bezpečne používať spotrebič a chápu riziká, ktoré sú s ním spojené. Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú pripojiť spotrebič do zásuvky, regulovať ho alebo čistiť alebo vykonávať údržbu používateľom.
- VÝSTRAHA:** Niektoré časti tohto výrobku sa môžu stať veľmi horúcimi a môžu spôsobiť popálenie. Zvláštnu pozornosť venujte vtedy, ak sú prítomné zraniteľné osoby alebo deti.

MONTÁŽ:

Nie je potrebná žiadna montáž zariadenia a malo by sa používať výhradne ako prenosné zariadenie. Prenosné zariadenia nie sú vhodné na používanie v kúpeľni.

POUŽITIE:

- Otočte regulátor termostatu v smere hodinových
- Iba vetranie: Otočte vypínač do polohy 
- Ohrev na nižší výkon: Otočte vypínač do polohy I (1000 W).
- Ohrev na maximálny výkon: Otočte vypínač do polohy II (2000 W).
- Vypnutie zariadenia: Otočte vypínač do polohy O.

REGULÁCIA TERMOSTATU:

Keď teplota v miestnosti dosiahla požadovanú teplotu otáčajte regulátor termostatu proti smeru hodinových ručičiek až do bodu, v ktorom sa zariadenie vypne. Takto nastavená teplota bude automaticky regulovaná a udržiavaná v konštantnej hladine termostatom.

ÚDRŽBA A ČISTENIE:

Pred čistením teplovzdušný ventilátor odpojte od zdroja elektrickej energie, v prípade že bol používaný ho nechajte vychladnúť.
Pravidelne čistite ventilačné otvory od prachu a nečistôt.
Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky a rozpúšťadlá.

VAROVANIE!

- Nepoužívajte teplovzdušný ventilátor v blízkosti sprchy, vane, bazénov a podobne.
- Vždy umiestnite zariadenie na rovný povrch.
- Zariadenie nepoužívajte na sušenie bielizne. V žiadnom prípade nezakrývajte ventilačnú mriežku (hrozí nebezpečenstvo prehriatia)
- Teplovzdušný ohrievač musí byť umiestnený aspoň 50 cm od nábytku alebo iných objektov.

- Zariadením, ktoré je v prevádzke nepohybujte aby ste zabránili jeho prehriatia a možnému vzniku požiaru.
 - Zariadenie nepoužívajte v miestnostiach s rozlohou menšou ako 4m².
- Tepl vzdušný ohrievač je vybavený bezpečnostnou poistkou, ktorá zariadenie automaticky vypne v prípade jeho prehriatia. Pre obnovenie prevádzky zariadenia ho odpojte od zdroja elektrickej energie, zistite a odstráňte príčinu prehriatia zariadenia. Následne opätovne pripojte k zdroju elektrickej energie. Nedotýkajte sa horúcich častí zariadenia. Nepoužívajte predlžovacie káble. Nenechávajte napájací kábel voľne visieť cez okraj stola, prípadne dotýkať sa horúcich alebo ostrých predmetov. Tepl vzdušný ventilátor nenechávajte zapnutý počas spánku a alebo keď odchádzate z domu.

VAROVANIE!

- 1) Nepoužívajte tento výrobok v kúpeľni.
- 2) Deti by mali byť pod dohľadom aby ste sa uistili, že sa s výrobkom nebudú hrať.
- 3) V prípade akéhokoľvek poškodenia výrobku alebo napájacieho káblu zariadenie nepoužívajte, kontaktujte predajcu prípadne elektrikára.



Na konci svojej životnosti sa tento produkt nesmie vyhadzovať do komunálneho odpadu, alebo do bežného odpadu. Produkt vyhadzujte do miest na to určených pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení, alebo vráťte dodávateľovi na likvidáciu. Pomáhate tým potenciálnej nesprávnej likvidácii, škodeniu životného prostredia a ľudskému zdraviu. Prispejte to k recyklácii a iným formám opätovného využívania elektrických a elektronických zariadení. Informácie o zberných miestach získate na kompetentnom úrade.

ES VYHLÁSENIE O ZHODE EC DECLARATION OF CONFORMITY



LCIE

vydané/issued by

Firma/Company: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/ hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Ohrievač ventilátorový / Fan heater STREND PRO AFB801, 2000 W, AC 220-240V, 50Hz, IPX0

bol navrhnutý a vyrobený v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 60335-2-30:2009+A11:2012
EN 62233:2008

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

2014/30/EU – EMC
2014/35/EU - LVD
EN 2011/65/EC - RoHS

ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na základe certifikátu /EC declaration of conformity issued on the basis of certificate:

LVD No. NTS/CBV160265, LCIE China,
EMC No. RFX-12FE0483HTSPB-A3, LCIE China,

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 17

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250
DIČ: 2023403371

Sobrance 18.5.2017

Dátum a miesto vydania vyhlásenia

.....
meno, priezvisko a podpis, pečiatka výrobcu /dovozcu
Ing. Slavomír Čižmár, obchodný riaditeľ

STREND PRO[®]

Záručný list / Warranty

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamáciách- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:






Podmienky záruky

1. Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja. Záruka na batérie je 12 mesiacov.
2. Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
3. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzajú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
4. Servisné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
5. Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekračovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže viesť k obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespádajú do rozsahu záruky.
6. Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapalovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
7. Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
8. Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky má vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
9. Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
10. Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.









Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácií čistý výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA VÝROBCA

TECHNICKÉ PARAMETRY:

 TEPELNÝ VÝKON	 TERMOSTAT	 NAPĚTÍ / FREKVENCE	 3 REŽIMY	 DÉLKA NAPÁJECÍHO KABELU
1 kW / 2 kW	ano	230 V / 50 Hz	Ventilátor Teplý vzduch Horký vzduch	1,4 m

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ:

	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Ochrana dvojitou izolací II. Není třeba uzemnění.
	Třída ochrany IPX0.
	Před použitím si přečtete návod k použití.
	Při provádění oprav stroj nesmí být zapojen do elektrické zásuvky.
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Rozebírat, předělávat přístroj nebo jeho příslušenství je přísně zakázáno! V případě jakéhokoli poškození přístroje nebo jeho součástí okamžitě jej odpojte od elektrické sítě a obraťte se na odborný servis!
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Varování: Nezakrývejte ohřívač, mohlo by dojít k přehřátí.


BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

- Přečtete si návod k použití dříve než začnete používat teplovzdušný ohřívač.
- Zařízení připojte ke zdroji elektrické energie, který odpovídá technické specifikaci uvedené na zařízení.



- Během provozu zařízení neodcházejte z domu. Před odjezdem se ujistěte, že zařízení je vypnuto (vypínač je v pozici O a regulátor termostatu se nachází v pozici úplně nalevo). Zařízení vždy odpojte od zdroje elektrické energie.
 - Udržujte hořlavý materiál jako je například nábytek, polštáře, ložní prádlo, papír, šaty, záclony ve vzdálenosti alespoň 100 cm od zařízení.
 - Neprevesujte přes zařízení žádné předměty.
 - Vždy odpojte teplovzdušný ventilátor od zdroje elektrické energie pokud jej nepoužíváte. Nevytahujte zástrčku ze zásuvky taháním za napájecí kabel.
 - Neumísťujte žádné předměty 1 m před ani 50 cm za teplovzdušný ohřivač.
 - Ohřivač neumísťujte přímo před elektrickou zásuvku.
 - Nenechávejte děti nebo domácí zvířata dotýkat se zařízení nebo se s ním hrát. Vývod vzduchu se při používání horkovzdušného ohřivače zahřívá na více než 80 ° C.
 - Nezakrývejte zařízení, hrozí nebezpečí přehřátí.
 - Nepoužívejte teplovzdušný ventilátor v blízkosti sprchy, vany, bazénů a podobně.
 - Nepoužívejte zařízení v místnostech obsahujících výbušně plyny, rozpouštědla, laky nebo lepidla.
 - Pokud je napájecí kabel poškozen nebo vykazuje známky opotřebení, zařízení okamžitě odpojte od zdroje elektrické energie, nechte ho vychladnout a dejte jej opravit do odborného servisu.
 - Udržujte zařízení v čistotě. Nedovolte aby se žádné předměty dostaly do větracích nebo výfukových otvorů. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození zařízení.
 - V případě že zařízení spadlo nebo je poškozeny neměli byste ho dále používat pokud jej nekontroluje kvalifikované servisní středisko.
 - Spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
 - Dětem mladším než 3 roky se musí zabránit v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou trvale pod dozorem.
 - Děti ve věku od 3 let a mladší 8 let mohou spotřebič zapnout nebo vypnout pouze za předpokladu, že spotřebič je na svém místě nebo nainstalován do normální provozní polohy a že jsou pod dozorem nebo dostali pokyny, jak bezpečně používat spotřebič a chápou rizika, které jsou s ním spojené. Děti ve věku od 3 let a mladší 8 let nesmí připojit spotřebič do zásuvky, regulovat ho nebo čistit nebo provádět údržbu uživatelem.
- VAROVÁNÍ:** Některé části tohoto výrobku se mohou stát velmi horkými a mohou způsobit popálení. Zvláštní pozornost věnujte tehdy, pokud jsou přítomny zranitelné osoby nebo děti.

MONTÁŽ:

Není potřeba žádná montáž zařízení a mělo by se používat výhradně jako přenosné zařízení. Přenosné zařízení nejsou vhodné pro použití v koupelně.

POUŽITÍ:

- Otočte regulátor termostatu ve směru hodinových
- Pouze větrání: Otočte vypínač do polohy
- Ohřev na nižší výkon: Otočte vypínač do polohy I (1000 W).
- Ohřev na maximální výkon: Otočte vypínač do polohy II (2000 W).
- Vypnutí zařízení: Otočte vypínač do polohy O.

REGULACE TERMOSTATU:

Když teplota v místnosti dosáhla požadovanou teplotu otáčejte regulátor termostatu proti směru hodinových ručiček až do bodu, ve kterém se zařízení vypne. Takto nastavená teplota bude automaticky regulována a udržována v konstantní hladině termostatem.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ:

Před čištěním teplovzdušný ventilátor odpojte od zdroje elektrické energie, v případě že byl používán ho nechte vychladnout.
Pravidelně čistěte ventilační otvory od prachu a nečistot.
Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky a rozpouštědla.

VAROVÁNÍ!

- Nepoužívejte teplovzdušný ventilátor v blízkosti sprchy, vany, bazénů a podobně.
- Vždy umístěte zařízení na rovný povrch.

- Zařízení nepoužívejte na sušení prádla. V žádném případě nezakrývejte ventilační mřížku (hrozí nebezpečí přehřátí)
 - Horkovzdušný ohřívač musí být umístěn alespoň 50 cm od nábytku nebo jiných objektů.
 - Zařízením, které je v provozu nepohybujte abyste zabránili jeho přehřátí a možnému vzniku požáru.
 - Zařízení nepoužívejte v místnostech s rozlohou menší než 4m².
- Horkovzdušný ohřívač je vybaven bezpečnostní pojistkou, která zařízení automaticky vypne v případě jeho přehřátí. Pro obnovení provozu zařízení odpojit od zdroje elektrické energie, zjistěte a odstraňte příčinu přehřátí zařízení. Následně znovu připojte ke zdroji elektrické energie.
- Nedotýkejte se horkých částí zařízení.
Nepoužívejte prodlužovací kabely.
Nenechávejte napájecí kabely volně viset přes okraj stolu, případně dotýkat se horkých nebo ostrých předmětů
Teplovzdušný ventilátor nenechávejte zapnutí během spánku a nebo když odcházíte z domu.

VAROVÁNÍ!

- 1) Nepoužívejte tento výrobek v koupelně.
- 2) Děti by měly být pod dohledem, abyste zjistili, že se s výrobkem nebudou hrát.
- 3) V případě jakéhokoli poškození výrobku nebo napájecího kabelu zařízení nepoužívejte, kontaktujte prodejce případně elektrikáře.



Na konci své životnosti se tento produkt nesmí vyhazovat do komunálního odpadu nebo do běžného odpadu. Produkt vyhazujte do míst k tomu určených pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo vraťte dodavateli na likvidaci. Pomáháte tím potenciální nesprávné likvidaci, škození životního prostředí a lidskému zdraví. Přispěje to k recyklaci a dalším formám opětovného využívání elektrických a elektronických zařízení. Informace o sběrných místech získáte na příslušném úřadě.

STREND PRO[®]

Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamacích – záručních opravách

Dátum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis převedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamace)	Razítko servisního technika:




Podmínky záruky

- Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami, jako i návodem k obsluze. Záruční doba začíná běžet od data prodeje. Záruka na baterie je 12 měsíců.
- Prodoužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek, že tento výrobek je dodavatelem označený v seznamu výrobků s prodouženou zárukou, konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodoužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
- Záruční doba se prodoužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu. Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu A servisních středisek. Servisní střediska B převádějí záruční opravy pouze na produkty, které byly prodány v jejich provozech. Seznam servisních středisek je pravidelně aktualizován u prodejců a na stránce dovozu: www.strendpro.sk.
- Servisní středisko je povinné zajistit záruční opravu v zákonem stanovené lhůtě. Zákonem stanovená lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet dnem následujícím po datu přijetí reklamace v servisním středisku..
- Bezplatná záruční oprava nemůže být uplatňována pokud jde o poruchy, které byly způsobeny používáním výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, běžným mechanickým opotřebením dílů způsobeným provozem stroje, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávněným zásahem do výrobku, poruchy zapříčiněné použitím nevhodných náhradních dílů, použitím nevhodného paliva, a zřejmě přetížení stroje v důsledku trvalého překračování horní hranice výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržbou, ošetřováním nebo nastavením zařízení, které může převést obsluha a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
- Za běžné opotřebením dílů se zvaží hlavně opotřebením: všech rotujících a pohyblivých částí, řezných částí a jejich krytů, střížných šroubů a klínů, převodových a klínových řemenů, řetězových převodů, třecí plochy brzd a spojek, dezény pneumatik a díly běžné údržby jako jsou: vzduchové, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejové a chladicí náplně.
- Z prodoužené záruky jsou vyjmuty části strojů a zařízení, na které je konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek, ve kterém jsou namontovány. Do této kategorie částí patří: akumulátory, žárovky a podobně.
- Právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky má vlastník výrobku, pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby.
- Při reklamacích se postupuje podle příslušných ustanovení občanského zákoníku a Zákona o ochraně spotřebitele.
- Servisní prohlídky, které jsou podmínkou prodoužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsíců kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky, podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů dle doporučení výrobce, výměna opotřebených a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebením jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje dle platného ceníku servisního střediska.












Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodoužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodoužené záruky uvedené v tomto záručním listu, se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ VÝROBCE

TECHNIKAI PARAMÉTEREK:

 HŐTELJESÍTMÉNY	 TERMOSZTAT	 FESZÜLTÉG / FREKVENCIA	 3 RENDSZER	 TÁPKÁBEL HOSSZA
1 kW / 2 kW	igen	230 V / 50 Hz	Ventilátor Meleg levegő Forró levegő	1,4 m

A SZIMBÓLUMOK LEÍRÁSA:

	Ne dobja a normál háztartási hulladékot. Ehelyett környezetbarát módon vegye fel a kapcsolatot az újrafeldolgozó központokkal. Vigyázzon a környezet védelmére
	Védelem kettős szigeteléssel II. A földelés nem szükséges.
	Védelmi osztály IPX0.
	Használat előtt olvassa el a használati utasítást..
	A javítás során a gépet nem szabad elektromos csatlakozójátba csatlakoztatni.
	Az áramütés veszélye! Az eszköz vagy tartozékainak javítása szigorúan tilos! A készülék vagy alkatrészeinek károsodása esetén azonnal húzza ki a tápegységből és vegye fel a kapcsolatot egy szakképzett szervizképviseelővel!
	A termék megfelel az érvényes európai irányelveknek, és felhasználták ezen irányelvek megfelelőségének értékelésére.
	Figyelmeztetés: Ne takarja le a fűtőtestet, mert túlmelegedhet.
	A készülékel bányon óvatosan.
	Ezel az oldallal felfelé.
	Védje a nedvesség ellől.



BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

- A forrólevegős fűtés használata előtt olvassa el a használati utasítást.
- Csatlakoztassa a készüléket olyan eszöközhöz, amely megfelel az eszköz műszaki előírásainak.
- Üzem közben ne hagyja el a házat. Távozása előtt ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva (állásban O és a termosztát gomb a bal szélső pozíció). Mindig húzza ki a készüléket az áramforrásból.
- Tartsa gyúlékony anyagok, mint a bútorok, párnák, ágynemű, papírok, ruhák, függönyök, legalább 100 cm-re a készülék.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülékre.
- Mindig húzza ki a forró levegő ventilátort az áramforrásból, ha nem használja. Ne húzza ki a dugót a konnektorból a tápkábel húzásával.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat 1 méterre a forró levegő melegítő ellé vagy 50 cm mögé.
- Ne helyezze a fűtőt közvetlenül az elektromos csatlakozóaljzat elé.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek vagy a háziállatok megérintsék a készüléket, vagy játsszanak vele. A levegő kilépő nyílása 80 ° C fölé melegszik a forró levegő felmelegítésénél.
- Ne takarja le a készüléket, mert túlmelegedhet.
- Ne használjon forró légfűvőt zuhanyzóval, káddal, medencével vagy hasonlókkal.
- Ne használja a készüléket helyiségekben robbanásveszélyes gázok, oldószerek, lakkok és ragasztók.
- Ha a hálózati kábel sérült, vagy azt kopás, a készülék azonnal szüntesse meg az áramellátást, hagyjuk kihűlni, és hagyjuk, hogy javítani a szakmai szolgáltatást.
- Tartsa tisztán a készüléket. Ne hagyja, hogy bármilyen tárgy kerüljön a szellőző- vagy kipufogócsonkba. Az áramütés, tüzet vagy a készülék károsodását okozhatja.
- Ha leesett vagy megsérül, akkor nem kell tovább használni, amíg meg nem vizsgálta a szakszervizbe.
- A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással megakadályozza, hogy biztonságos, a készülék használatával, ha nem felügyelt vagy nem utasította használatával kapcsolatos, a készülék egy felelős személy biztonságát.
- A 3 év alatti gyermekeknek meg kell akadályozni, hogy hozzá férjenek készülékhez, kivéve, ha felügyelet alatt állnak.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek a készüléket be vagy ki kapcsolhatják feltéve, hogy a készülék a helyén van vagy a normál üzemi helyzetbe van állítva, és felügyeli vagy utasítja őket a készülék biztonságos használatáról egy felelős személy, és megértették a kockázatokat. A 3 és 8 év közötti gyermekek nem csatlakoztathatják a készüléket a konnektorhoz, szabályozhatják, tisztíthatják vagy karbantarthatják a készüléket.

FIGYELMESZTETÉS: A termék egyes részei forróak lehetnek és égési sérülést okozhatnak. Különösen vigyázzon ha sebezhető személyek vagy gyermekek vannak jelen.

SZERELÉS:

Nem szükség összeszerelni a készüléket, és csak hordozható eszközként használható. A hordozható eszközök nem használhatók a fürdőszobában.

HASZNÁLAT:

- Forgassa el a termosztát szabályzót az óramutató járásával megegyező irányban
- Csak szellőztetés: Fordítsa a kapcsolót állásba
- Alacsonyabb teljesítményű fűtés: Fordítsa a kapcsolót I helyzetbe (1000 W).
- Maximális teljesítményű fűtés: Kapcsolja a kapcsolót a II. Pozícióba (2000 W).
- A készülék kikapcsolása: Fordítsa a kapcsolót O állásba.

A TERMOSZTÁT BEÁLLÍTÁSA:

Amikor a szobahőmérséklet eléri a kívánt hőmérsékletet, forgassa el a termosztát szabályzót az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a készülék ki van kapcsolva. Ezt a beállított hőmérsékletet a termosztát automatikusan szabályozza és állandó szinten tartja.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS:

Tisztítás előtt húzza le a forró levegős ventilátort az áramforrásról, ha használta, hagyja lehűlni. Rendszeresen tisztítsa meg a szellőzőnyílásokat a portól és a piszoktól. Ne használjon agresszív mosószereket és oldószereket.

FIGYELMESZTETÉS!

- Ne használjon forró légfűvót zuhanyzóval, káddal, medencével vagy hasonlókkal.
- A gépet mindig sík felületre helyezze.
- Ne használja a készüléket száraz ruhákhoz. Ne takarja le a szellőzőrácsot (fennáll a túlmelegedés veszélye)
- A forrólevegős fűtőtestnek legalább 50 cm-re kell lennie a bútoroktól vagy egyéb tárgyaktól.
- Ne működtesse a készüléket működés közben, hogy megakadályozza a túlmelegedést és a lehetséges tüzet.
- Ne használja a készüléket olyan helyiségekben, amelyek területe kevesebb, mint 4 m².

A forrólevegős fűtőelem biztonsági biztosítókkal van felszerelve, amely automatikusan leállítja a készüléket túlmelegedés esetén. A működés folytatásához húzza ki az áramforrásból, és fedezze fel a túlmelegedés okát. Ezután csatlakoztassa újra a tápegységhez.

- Ne érintse meg a készülék forró alkatrészeit.
- Ne használjon hosszabbító kábelt.
- Ne hagyja, hogy a tápkábelek szabadon lógjanak az asztal szélén, vagy érintse meg a forró vagy éles tárgyakat
- Ne hagyja a meleg levegő ventilátort alvás közben vagy amikor elhagyja a házat.

FIGYELMESZTETÉS!

- 1) Ne használja ezt a terméket a fürdőszobában.
- 2) A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne játszanak a termékkel.
- 3) A termék vagy a tápkábel károsodása esetén ne használja a készüléket, forduljon viszonteladóhoz vagy villanszerelőhöz.



Élettartamának végén a terméket nem szabad ártalmatlanítani települési hulladékként vagy közönséges hulladékként. A terméket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló helyekre, illetve az ártalmatlanításra való visszavételére a szállítónak kell elhelyezni. Segítesz a csapatnak, hogy potenciálisan visszaéljen, károsíthassa a környezetet és az emberi egészséget. Hozzájárul az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításához és egyéb újrahasznosításához. A gyűjtőhelyekre vonatkozó információkért

forduljon illetékes hatósághoz.

STREND PRO[®]

Garancialevél/Warranty

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.	Ügyfél aláírása:

Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvett jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

Jótállás feltételek






- A szállító biztosítja a termék jótálását amely szerepel a garancialevelen a feltétellel, hogy a használat és tárolás összhangban lesz a feltételekkel és normákkal, valamint a használati utasítással. A garanciaidő az értékesítés időpontjától kezdődik.
A jótálási idő a töltőkre 12 hónap.
- A kiterjesztett garanciát 5 éves időszakra nyújtják a feltétellel, hogy a termék bevan írva a hoszab garancia termékek listájára, az utolsó használó a vevő, es nemlesz használva kereskedelmi célokra. A kiterjesztett jótállás rendszeres szervizellenőrzést igényel a szállító hivatalos szervizközpontjában.
- A garancia időtartama meghosszabbodik a termék garanciális idejével mikor a szervizközpontba volt javításba, és a jótállási lapon felvann jegyezve ez az idő. A jótállási igényt a fogyasztó igényelheti egy hivatalos szervizközpontban, a mellékelt "A" szervizközpont lista szerint. A "B" szervizközpontokba csak ojan termékeken végeznek javításokat amelyeket ott adtak ell. A szervizközpontok listáját rendszeresen frissítik a gyártók és az import oldalon: www.strendpro.sk.
- A Szervizközpontnak a törvényi határidőn belül jótállási javítást kell biztosítania. A panaszkezelés törvényes határideje a panasz kézhezvételét követő napon kezdődik
- Az ingyenes garanciális javítás nem alkalmazható a termék helytelen használatából eredő hibákra, az üzemeltetési utasítás okal elentétben, a nem megfelelő kezelésének, a gép mechanikai károsodásra, az általános mechanikai károsodásra amely általános használatkor keletkezik, az üzemeltető helytelen használatára, természeti katasztrófaéknál, a termékkel való illetéktelen beavatkozásnál, a nem megfelelő pótalkatrészek használatánál a nem megfelelő tüzelőanyag használatnál és a látszólagos gépi túlterhelés következtében fellépő hibáknál a felső teljesítmény határ folyamatos túllépése miatt. Az üzemeltető által kezelhető, és a használati utasításban felsorolt tisztítási, karbantartási, gondoskodás és a beállítási munkák nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
- Az alkatrészek kopásának elsősorban ojan alkatrészek kopása érhető mind: minden forgó és mozgó alkatrész, vágó rész és burkolat, kapcsok és ékek, fogaskerekek és ékszíjak, láncos fogaskerekek, súrlódás és tengelykapcsoló súrlódó felületek, gumiabroncs futófelületek és rutinszerű karbantartási alkatrészek, mint például: , hidraulikus és olajsűrűk, gyújtógyertyák, olaj- és hűtőfolyadék-kazetták
- A kiterjesztett garanciából kivannak hagyva olyan gépek és berendezések mentesített részeit, amelyeknél az adott gyártó rövidebb garanciát nyújt, mint maga a termék gyártója. Ez a kategória magában foglalja: akkumulátorok, izzók és hasonlók
- A garancia alá tartozó igények igénybevételéhez való jog a termék tulajdonosa, feltéve hogy ezt legkésőbb a jótállási időszak utolsó napján teszi meg.
- A követelések feldolgozása a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi Törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően történik.
- A meghosszabbított 5 éves garanciális feltételeknek megfelelő szervizellenőrzést csak rendszeres időközönként, a szállító hivatalos szervizközpontjában lehet elvégezni, és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervizvizsgálatot legkésőbb a termék értékesítésének napjától számított 12 hónapon belül kell elvégezni. A szervizvizsgálatokat a naptári év utolsó három és első két hónapjában szervizközpontok végzik. Minden szervizvizsgálatot fel kell jegyezni a jótállási jegyen a szervizközpont ellenőrzésének, aláírásának és bélyegzőjének dátumával. A szervizvizsgálat a gyártó által ajánlott gépellőrzést, a patronok és szűrők cseréjét, a kopott és sérült alkatrészek cseréjét, amelyek a más alkatrészek károsodását, kopását és a gép beállítását érinthetik. A szolgáltatási ellenőrzést és a felhasznált anyagot egy érvényes kiszolgálóközponti árlista szerint kell kiszámítani.

A panasz benyújtásakor a panaszolt köteles benyújtani egy tiszta és teljes terméket, a vásárlás igazolását, vagy egy kitöltött és megerősített garanciajegyet a panaszra. A kiterjesztett garancia esetén a szervizvizsgálatok és az egyes tőrak adozási dokumentumait rögzítik.
Ha a garanciális kártyán a meghosszabbított garanciális feltételek egyikének sem felel meg, a termék 2 év garanciát vállal.









A SZAVATOSSÁGI ES A JÓTÁLLÁSI SZERVISZT A GYÁRTÓ BISZTOSÍJA

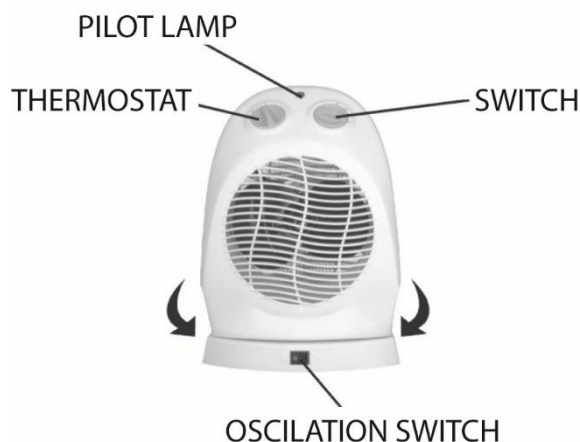
Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
 Fax: (056) 652-2329 Tel.: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

PARAMETRI TEHNICI:

 PUTERE DE ÎNCĂLZIRE	 TERMOSTAT	 TENSIUNE / FRECVENȚĂ	 3 MODURI	 LUNGIMEA CABLULUI DE ALIMENTARE
1 kW / 2 kW	da	230 V / 50 Hz	Ventilator Aer cald Aer fierbinte	1,4 m

SIMBOLURI:

	Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere. În schimb, un mod acceptabil din punct de vedere al mediului, contactați centrele de reciclare. Aveți grijă de mediul înconjurător.
	Izolație dublă, clasa de protecție II. Împământarea nu este deci necesară.
 IPX0	Clasa de protecție IPX0.
	Citiți întregul manual de instrucțiuni înainte de a utiliza aeroterma cu ventilator.
	Aeroterma cu ventilator nu trebuie să fie conectată la priză de curent în timpul operațiunilor de întreținere.
	Atenție: Pericol de electrocutare! Nu încercați să dezamblați sau să modificați aparatul sau accesoriile acestuia. În cazul în care o piesă este deteriorată, opriți imediat aparatul și solicitați asistența unui specialist.
	În conformitate cu standardele esențiale de siguranță ale directivelor europene aplicabile.
	Avertisment: Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aeroterma.

**PENTRU SIGURANȚA DVS.**

- Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza aeroterma cu ventilator.
- Conectați aeroterma cu ventilator doar la o priză monofazată cu o tensiune de rețea specificată pe plăcuța cu caracteristici tehnice.
- Nu părăsiți casa în timp ce aparatul funcționează: asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția OFF (0) și că

termostatul se află în poziția minimă. Deconectați întotdeauna aparatul.

- Țineți materiale combustibile, cum ar fi mobilierul, pernele, așternuturile, hârtia, hainele, perdelele etc. la cel puțin 100 cm distanță de aroterma cu ventilator.
 - Nu atârnați nimic pe sau în fața arotermei cu ventilator.
 - Deconectați întotdeauna aroterma când nu este în uz. Nu trageți de cablu pentru a deconecta aroterma.
 - Mențineți orificiul de admisie și de evacuare a aerului libere de obiecte de cel puțin 1 m în față și 50 cm în spatele arotermei.
 - Nu instalați aroterma chiar sub o priză.
 - Nu lăsați animalele sau copiii să atingă sau să se joace cu aroterma cu ventilator. Aveți grijă că priza de aer se încălzească în timpul funcționării (mai mult de 80°C sau 175F).
 - Nu acoperiți. Dacă este acoperită, există riscul supraîncălzirii.
 - Nu utilizați această arotermă cu ventilator în imediata vecinătate a băii, dușurilor sau piscinei.
 - Nu utilizați aroterma cu ventilator în încăperi care conțin solvenți, lacuri sau adezivi inflamabili cu gaz exploziv.
 - În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, nu conectați aroterma. Consultați furnizorul sau electricianul calificat pentru a înlocui cablul de alimentare deteriorat.
 - Păstrați aroterma cu ventilator curată. Nu lăsați obiecte să pătrundă în nici un orificiu de ventilație sau de evacuare, deoarece acest lucru poate provoca șocuri electrice, incendii sau deteriorarea arotermei.
 - Dacă aroterma a fost scăpată sau deteriorată, aceasta nu trebuie utilizată decât după ce a fost inspectată de către un centru de service calificat.
 - Supravegherea este necesară atunci când aroterma cu ventilator este utilizată de către sau în apropierea copiilor, persoanelor care suferă de orice tulburări fizice sau animalelor de companie.
 - Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie să fie ținuti departe de aparat, cu excepția situațiilor în care acestea se află sub supraveghere permanentă.
 - Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicat. Copiii nu se pot juca cu aparatul. Operațiunile de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- ATENȚIE:** Unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată copiilor și persoanelor vulnerabile.

INSTALAREA

Aparatul nu necesită nicio instalare, ar trebui să fie folosit numai ca aparat portabil.

Aparatele de uz casnic portabile alimentate de la rețea nu sunt potrivite pentru a fi utilizate în baie.

MODUL DE OPERARE

- Rotiți butonul termostatului (dreapta) în direcția acelor de ceasornic până când se atinge setarea maximă.
- Serviciul de vară (numai ventilație): rotiți butonul în poziția de reglare
- Încălzire la putere redusă: rotiți butonul (dreapta) la setarea I (1000 W).

- Încălzirea la putere maximă: rotiți (dreapta) la setarea II (2000 W).
- Oprirea: rotiți butonul (stânga) la setarea O.

REGLAREA TERMOSTATULUI

Când camera a atins temperatura dorită, rotiți butonul termostatului din dreapta (dacă este inclus) în sens invers acelor de ceasornic până în punctul în care aparatul se oprește. Temperatura setată în acest mod va fi reglată automat și menținută la un nivel constant de către termostat.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Înainte de curățare, scoateți întotdeauna fișa de la priza electrică.

Curățați frecvent grilajele de admisie / evacuare a aerului.

Nu folosiți niciodată pulberi sau solvenți abrazivi.

AVERTISMENTE

- Nu utilizați aparatul în apropierea dușurilor, a căzilor de baie, a chiuvetelor, a piscinelor etc.
- Utilizați întotdeauna aeroterma într-o poziție plată.
- Nu utilizați aeroterma pentru a vă usca rufe. Nu obstrucționați niciodată grilele de admisie și evacuare (pericol de supraîncălzire).
- Aeroterma trebuie poziționată la cel puțin 50 cm de mobilier sau de alte obiecte.
- Nu așezați aeroterma lângă pereți, mobilier, perdele etc.
- Nu mișcați aparatul în timp ce acesta funcționează pentru a evita supraîncălzirea cu riscul suplimentar de incendiu.
- Nu utilizați aparatul în încăperi mai mici de 4 m².

Aeroterma este prevăzută cu un dispozitiv de siguranță care va opri încălzirea în caz de supraîncălzire accidentală (de exemplu, obstrucția grilajelor de admisie și de evacuare a aerului, oprirea sau rotirea ușoară a motorului). Pentru a reseta, deconectați fișa de la priză timp de câteva minute, îndepărtați cauza supraîncălzirii, apoi conectați din nou aparatul.

Nu atingeți suprafețele fierbinți.

Nu utilizați aparatul cu un prelungitor.

Poziționați cablul de alimentare astfel încât să nu atârne peste o suprafață de lucru sau să atingă obiecte fierbinți sau ascuțite, deoarece acestea pot provoca un pericol

Nu lăsați aeroterma cu ventilator pornită când părăsiți casa sau dormiți.

AVERTISMENT

- 1) Nu este adecvată pentru utilizarea în baie
- 2) Copiii mici ar trebui să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- 3) Dacă vreo parte a aerotermei sau a cablului se deteriorează, consultați un electrician calificat.



Acest simbol pe produs sau în instrucțiune înseamnă că echipamentul dvs. electric și electronic trebuie să fie eliminat la sfârșitul duratei sale de viață separat de deșeurile menajere. Există sisteme separate de colectare pentru reciclare în Uniunea Europeană, pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați autoritatea locală sau distribuitorul de unde ați achiziționat produsul.

STREND PRO[®]

Lista de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și ștampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.	Semnătura clientului:

Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamației:	Numărul de evidență a reclamației:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Ștampila tehnicianului serviciului:

Condițiile de garanție






- Furnizorul oferă pentru acest produs perioada de garanție menționată în această listă de garanție cu respectarea condițiilor modului de utilizare și depozitare a produsului, corespunzător cu condițiile și normele în vigoare, în sensul indicațiilor de utilizare. Perioada de garanție începe la data vânzării produsului. Garanția pentru baterii este de 12 luni.
- Perioada de garanție prelungită de 5 ani se acordă clienților pentru produsul trecut în tabelul produselor cu garanția prezentată. Ultimul client este consumatorul, în condițiile că produsul nu va fi folosit ca obiect de comerț. Perioada prelungită este condiționată de control reglementar la centre de servicii autorizate ale furnizorului.
- Perioada de garanție se prelungește cu timpul cât a fost produsul în reparații de garanție. Această condiție este consemnată și în tabelul de reparații garantate. Beneficiarul poate revendica dreptul la asigurarea reparației la unul din centre de servis autorizat conform tabelului anexă „A” – centre de serviciu. Centre de serviciu „B” execută reparații de garanție numai la produsele, care au fost vândute la centrele lor de desfacere. Tabelul centrelor de serviciu este actualizat regulat la vânzătorii, cât și pe siteul de import: www.strendpro.sk.
- Centrul de servicii este obligat să asigure reparația în termen stabilit de lege. Termenul stabilit de lege pentru rezolvarea reclamației începe cu ziua următoare după data de primire a reclamației de centru de servicii.
- Reparația garantată fără plată poate nu fi revendicată când este vorba despre defecțiuni care au fost produse de folosirea produsului contrar prevederilor din indicațiile de utilizare, manipulare necorespunzătoare, defectarea mecanică curentă, uzura produsă de funcționarea mașinii, din vina deservirii, dezastru nestăvilit, intervenție neîndreptătită în produs, defecțiuni pricinuite de folosirea pieselor necorespunzătoare, carburanților necorespunzători și supraîncărcarea mașinii ca urmare a depășirii continue a limitei superioare de randament. Lucrările de curățire, întreținere curentă, repararea sau reglarea instalației, care poate executată de deservirea și sunt cuprinse în indicații de utilizare, nu fac parte din prevederile garanției.
- Drept uzura curentă a pieselor se consideră uzura principală: a tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor, șuruburilor tăietoare și pironului, curelelor de transmisie, transmisie în lanț, suprafeței de frecare a frânelor și ambreaj, dezenul anvelopelor și piesele de întreținere curentă cum sunt: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânări de aprindere, rezervoare de ulei și de răcire.
- Din garanția prelungită sunt scoase părțile mașinilor și instalației pentru care producătorul concret al acestor piese acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru fiecare product în care sunt montate. Din această categorie fac parte: acumulatele, becurile și etc.
- Dreptul de aplicare a revendicării rezultat din garanție are proprietarul produsului, dacă face acest lucru cel târziu în ultima zi a perioadei de garanție.
- La rezolvarea reclamațiilor se procedează conform prevederilor corespunzătoare ale Codului comercial și Legii de protecție a consumatorului.
- Controlul de servicii, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani poate fi efectuat numai în centrul de servicii autorizat al furnizorului, în intervale regulate; perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control de servicii trebuie făcut cel târziu 12 luni de la data vânzării produsului. Controlul serviciilor efectuează centrele de servicii în perioada ultimelor trei luni și primelor două luni anului calendaristic. Fiecare control de servicii trebuie înregistrat în această listă de garanție cu introducerea datei controlului, semnătura și ștampila serviciului de control. Prin controlul serviciilor se înțelege controlul mașinii, înlocuirea materialului de umplură și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuire pieselor uzate și defecte, cât și reglarea proprie a mașinii. Randamentul controlului de servicii și materialul folosit se stabilește conform tarifului valabil al centrului de servicii.

La aplicarea reclamației reclamantul este obligat să preîntepe pe lângă reclamație produsul complet și curat, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și confirmată. În cazul garanției prelungite înregistrări ale controlului de servicii și documentele de impoyit pentru fiecare control. În cazul neîndeplinirii a vreunei condiții garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acorda pentru produs perioada de garanție de 2 ani.









SERVICIUL DE GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE EFECTUEAZĂ PRODUCĂTOR

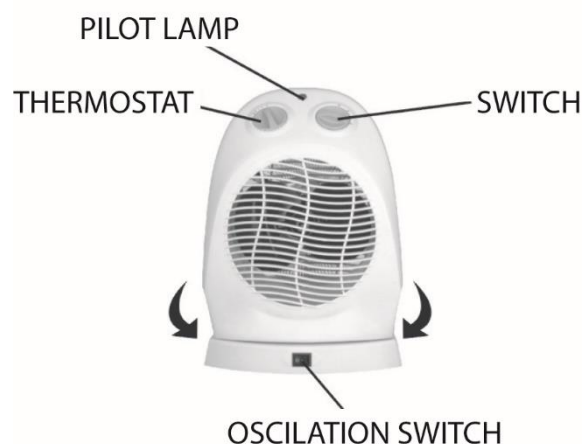
Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
 Fax: (056) 652-2329 Tel.: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

TECHNICAL PARAMETERS:

 HEATING POWER	 THERMOSTAT	 VOLTAGE / FREQUENCY	 3 MODE	 LENGTH OF POWER CABLE
1 kW / 2 kW	yes	230 V / 50 Hz	Fan Warm air Hot air	1,4 m

SYMBOLS:

	Do not dispose of household waste. Instead, environmentally acceptable way, contact the recycling centers. Please take care the environment.
	Protection double insulation II. Earthing wire is therefore not necessary.
	Protection class IPX0.
	Read the entire instruction manual before using fan heater.
	Fan heater must not be plugged into a power socket while being serviced.
	Caution: Risk of electric shock! Do not attempt to disassemble or modify the unit or its accessories. In case any part is damaged, immediately power off the unit and seek the assistance of a specialist.
	In accordance with essential safety standards of applicable European directives.
	Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater.


FOR YOUR OWN SAFETY


- Read all instructions before using the fan heater.
- Only connect the fan heater to a single-phase socket with a mains voltage as specified on the rating plate.
- Do not leave your home while the appliance is in function: ensure that the switch is in OFF (0) position and the thermostat is in minimum position. Always unplug the appliance.

-
- Keep combustible material such as furniture, cushions, bedding, paper, clothes, curtains etc. At least 100 cm away from the fan heater.
 - Do not hang anything on or in front of the fan heater.
 - Always unplug the heater when not in use. Do not pull the cord to unplug the heater.
 - Keep the air inlet and outlet free from objects at least 1 m in front and 50 cm behind the heater.
 - Do not install the heater right below a socket.
 - Do not let animals or children touch or play with the fan heater. Pay attention the air outlet gets hot during operation (more than 80oC, or 175 F).
 - Do not cover. If covered, there is the risk of overheating.
 - Do not use this fan heater in the immediate surroundings of bath, a shower or a swimming pool.
 - Do not use the fan heater in the rooms containing explosive gas inflammable solvents, varnish or glue.
 - If the power cord is damaged do not plug the heater in. Consult your supplier or qualified electrician for replacing the damaged mains lead.
 - Keep the fan heater clean. Do not allow any objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock, or fire or damage to the heater.
 - If the heater has been dropped or damaged it should not be used until it has been Inspected by a qualified service center.
 - Close supervision is necessary when the fan heater is being used by or near children, persons suffering from any physical impairment or pets.
 - Children below the age of 3 years should be kept away from the appliance, except where they are under constant supervision.
 - This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- CAUTION:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

INSTALLATION

The appliance requires no installation, it should be used solely as a portable appliance.
Mains operated portable appliances are not suitable for use in a bathroom.

OPERATION

- Turn the thermostat knob (right) in a clockwise direction until it reaches the maximum setting.
- Summer service (ventilation only): turn the knob to setting 
- Heating at reduced power: turn the knob (right) to setting I (1000 W).
- Heating at full power: turn the (right) to setting II (2000 W).
- Switching off: turn the knob (left) to setting O.

REGULATING THE THERMOSTAT

When the room has reached, the required temperature turn the right thermostat knob (where included) in an anti-clockwise direction up to the point where the appliance switches off and not beyond. The temperature fixed in this way will be automatically regulated and kept at a constant level by the thermostat.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning always remove the plug from the electrical socket.

Clean the air inlet / outlet grilles frequently.

Never use abrasive powders or solvents.

WARNINGS

- Do not use the appliance in the vicinity of showers, bath tubs, wash basins, swimming pools etc.

- Always use the heater in a flat position.

- Do not use the heater to dry your laundry. Never obstruct the intake and outlet grilles (danger of overheating).

- The heater must be positioned at least 50 cm from furniture or other objects.

- Do not place this heater against walls, furniture, curtains, etc.

- Do not move the appliance while it is functioning in order to avoid overheating with the additional risk of fire.

- Do not use the appliance in rooms less than 4m² area.

The heater is fitted with a safety device which will switch off the heater in case of accidental overheating (eg. Obstruction of air intake and outlet grilles, motor turning) slowly or not at all). To reset, disconnect the plug from the power for a few minutes, remove the cause of overheating then plug the appliance in again.

Do not touch hot surfaces.

Do not use with an extension lead.

Position the mains lead so that it does not overhang a work surface or touch hot or sharp objects as they may cause a safety hazard

Do not leave the fan heater switched on when leaving your home or going to sleep.

WARNING

1) Not suitable for use in bathroom

2) Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

3) If any part of the heater or cable becomes damaged, consult a qualified electrician.



This Symbol on the product or in the instruction means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the European union, for more information please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.